

INSTRUCTION MANUAL



DUAL-KNOB REMOVABLE GRILL



MODEL 30000HIX

PLEASE READ THIS MANUAL CAREFULLY PRIOR TO OPERATING YOUR PRODUCT. RETAIN THESE INSTRUCTIONS FOR FUTURE REFERENCE.

CONTENTS

GB	-----	01-06
ES	-----	07-12
PL	-----	13-18
IT	-----	19-24
DE	-----	25-30
NL	-----	31-36
FR	-----	37-42
PT	-----	43-48

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

1. READ ALL INSTRUCTIONS
2. Use only on AC 220-240 Volt, 50/60 Hz. This product is intended for household use only.
3. Do not touch hot surfaces. Use the handle or knobs.
4. To protect against the risk of electric shock, do not immerse the cord, plug, or cooking unit in water or any other liquid.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug the appliance from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or removing parts, and before cleaning the appliance.
7. Do not operate any damaged or malfunctioning appliances. To avoid the risk of an electric shock, never try to repair the grill yourself. Take it to an authorized service provider for examination and repair. Incorrect reassembly could present a risk of electric shock when the grill is used.
8. The use of accessories or attachments not recommended by the manufacturer with this appliance may result in fire, electrical shock, or risk of injury to others.
9. Do not use the appliance outdoors or for commercial purposes.

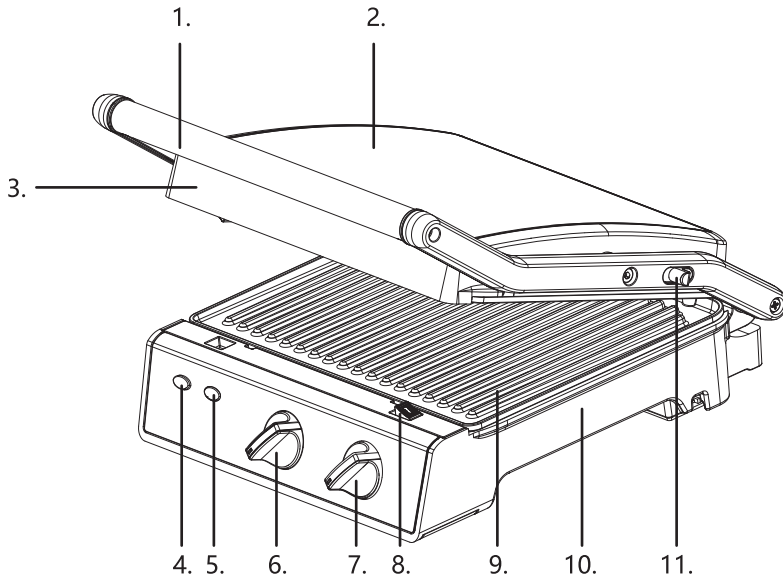
- 10.** Do not let the power cord hang over the edge of a table or counter.
- 11.** Do not allow the power cord to touch any hot surfaces.
- 12.** Do not place on or near a hot gas or electric burner or heated oven.
- 13.** Do not use the appliance for other than its intended use.
- 14.** Do not intend to operate the appliance by means of an external timer or separate remote-control system.
- 15.** Extreme caution must be exercised when moving an appliance containing hot oil or other hot liquids.
- 16.** **WARNING:** To reduce the risk of fire or electric shock, only authorized personnel should perform repairs on the appliance.
- 17.** This appliance has a grounded plug. If the plug does not fit fully into the electrical outlet, contact a qualified electrician. Do not modify the plug in any way or use an adaptor.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Model No.	300000HIX
Power Supply	220-240V ~ 50/60Hz
Power Consumption	2000W
Dimensions	L348*W346*H133mm

Specifications and design are subject to change without notice.

PRODUCT OVERVIEW



- | | |
|-----------------------|--------------------------------|
| 1. Handle | 7. Timer Knob |
| 2. SUS Ornament Sheet | 8. Bottom Plate Release Button |
| 3. Upper Housing | 9. Non-stick Cooking Plate |
| 4. Power Light | 10. Bottom Housing |
| 5. Ready Light | 11. Hinge Release Lever |
| 6. Thermostat Knob | |

BEFORE FIRST USE

1. Remove all packaging.
2. Wipe the cooking plates with a sponge or damp cloth and warm water.
3. Do not immerse the unit in water or any other liquid.
4. Dry the appliance with a cloth or paper towel. For best results, lightly coat the cooking plates with a little cooking oil or cooking spray.
5. Note: When your appliance is heated for the first time, it may emit a small amount of smoke or a slight odor. This is normal and poses no safety risk.

OPERATING INSTRUCTIONS

PREPARING YOUR GRILL

1. Insert the plug into an electrical outlet. The red power light will illuminate.
2. To preheat the grill, first, set the thermostat to the required temperature.
3. Set the timer; the working light will illuminate. This indicates the appliance has started to work. The preheating time depends on the thermostat setting.
4. When the working light goes off, the preset temperature has been reached, and the appliance is ready for use.

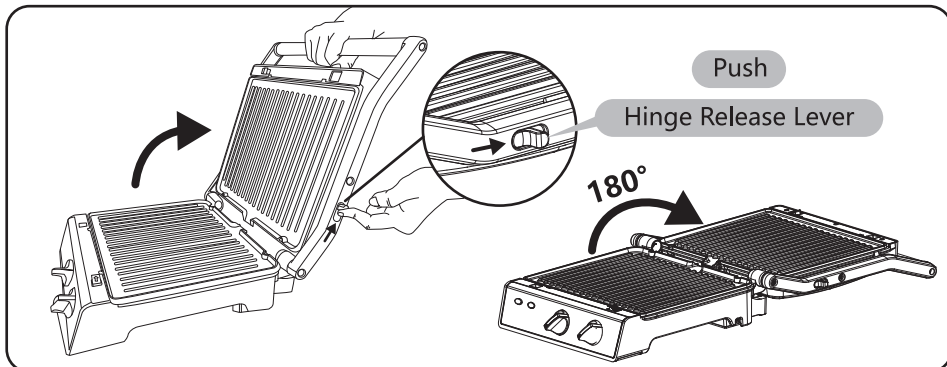
NOTE: During cooking, the working indicator light will cycle on and off while the thermostat maintains the appliance at the right temperature.

USE AS A PRESS GRILL

1. After preheating, open the appliance and place the panini, sandwich, or other food items on the lower cooking plate.
2. Close the appliance. Note: If you want a compressed cooking result, press the handle with force.
3. When the preset time has passed, the appliance will emit a DING sound. Use the handle to open the lid. Remove the food items using the plastic spatula. Never use metal tongs or a knife as these can damage the non-stick coating of the cooking plates.
4. Once you are finished, unplug the appliance, and leave the unit open to cool.

USE AS AN OPEN GRILL

1. The upper and lower cooking plates of the appliance can line up to create a large, double-sized cooking surface. Using the appliance as an open grill is a versatile cooking option.
2. Place the appliance on a clean, flat surface.
3. With your left hand on the handle, use your right hand to slide the hinge-release lever toward you. Push the handle back until the cover rests flat on the counter. The unit will remain in this position until you lift the handle and lid to return it to the closed position.



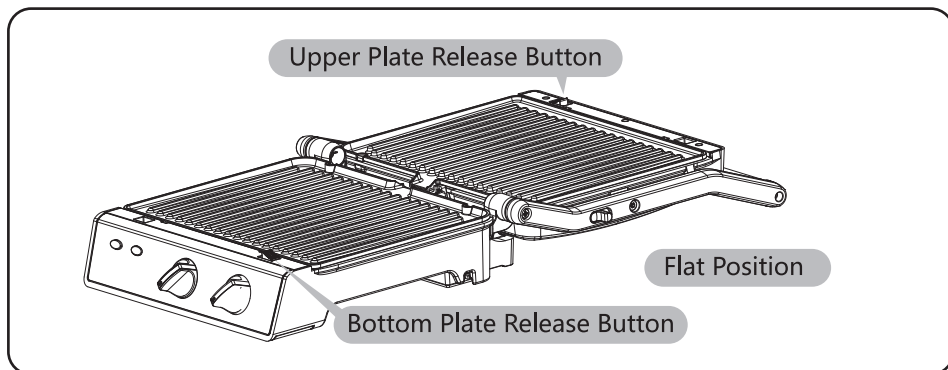
4. You can use the open grill option to cook burgers, steak, poultry (we do not recommend cooking bone-in chicken using this method as it does not cook evenly on an open grill), fish, and vegetables.

CLEANING AND MAINTENANCE

- A. Always unplug the grill and allow it to cool before cleaning. The unit is easier to clean when slightly warm. Never immerse the grill unit in water or place it in a dishwasher.
- B. The cooking plates can be cleaned in water.

TO REMOVE THE COOKING PLATES


- Always unplug the grill and allow it to cool before removing the cooking plates.
- Open the grill and adjust it to the flat position.
- Locate the plate release buttons on the front of the unit and firmly squeeze on the button. The plate will pop up slightly from the base. Grasp the plate with two hands, slide it out of the metal brackets, and lift it out of the base. Remove the other cooking plate in the same manner.



- C. Wipe the cooking plates with a soft cloth to remove food residue. For baked-on food residue, squeeze some warm water mixed with detergent over the food residue, then clean with a non-abrasive plastic scouring pad or place a wet kitchen paper over the grill to moisten the food residue.

- D. Do not use anything abrasive that can scratch or damage the non-stick coating.
- E. Do not use metal utensils to remove food items; they can damage the non-stick surface.
- F. Wipe the outside of the grill toaster with a damp cloth only. Do not clean the outside with any abrasive scouring pad or steel wool, as this will damage the finish.
- G. Remove and empty the drip tray after each use and wash the tray in warm, soapy water. Avoid the use of scouring pads or harsh detergents as they may damage the surface of the tray. Rinse and dry it thoroughly with a clean, soft cloth before replacing it.
- H. Always unplug the appliance and ensure it is cool and dry before storage.

DISPOSAL

	<p>As a responsible retailer, we care about the environment.</p> <p>As such, we urge you to follow the correct disposal/recycling procedure for the appliance and its packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure the appliance is disposed of in a manner that protects health and the environment.</p> <p>You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations.</p> <p>As this appliance contains electronic components, both the electrical device itself and its accessories must be disposed of separately from household waste.</p> <p>Contact your local authority to learn more about disposal and recycling options and requirements.</p> <p>The appliance should be taken to your local recycling center for recycling. Some recycling centers accept appliances free of charge.</p>
---	--

WARRANTY: TWO YEARS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

- 1. LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES.**
- 2. Enchufe el aparato únicamente a una toma de corriente AC 220-240 Volt, 50/60 Hz. Este producto está diseñado para un uso doméstico únicamente.**
- 3. No toque las superficies calientes. Use las asas.**
- 4. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, nunca sumerja el cable, enchufe o la unidad en agua u otros líquidos.**
- 5. Extreme la precaución cuando use la plancha cerca de los niños.**
- 6. Desenchufe el aparato cuando no vaya a usarlo y antes de lavarlo. Deje que se enfríe antes de instalar o desinstalar alguna pieza y antes de lavar el aparato.**
- 7. No use el aparato si está dañado o no funciona correctamente. Para evitar riesgos de descargas eléctricas, no intente reparar la Plancha Grill usted mismo. Llévela a un centro autorizado para que la examinen y reparen. Un montaje incorrecto podría causar una descarga eléctrica al usar la Plancha Grill.**
- 8. El uso de accesorios no recomendados por el fabricante podría causar un incendio, descarga eléctrica o causar lesiones al usuario.**

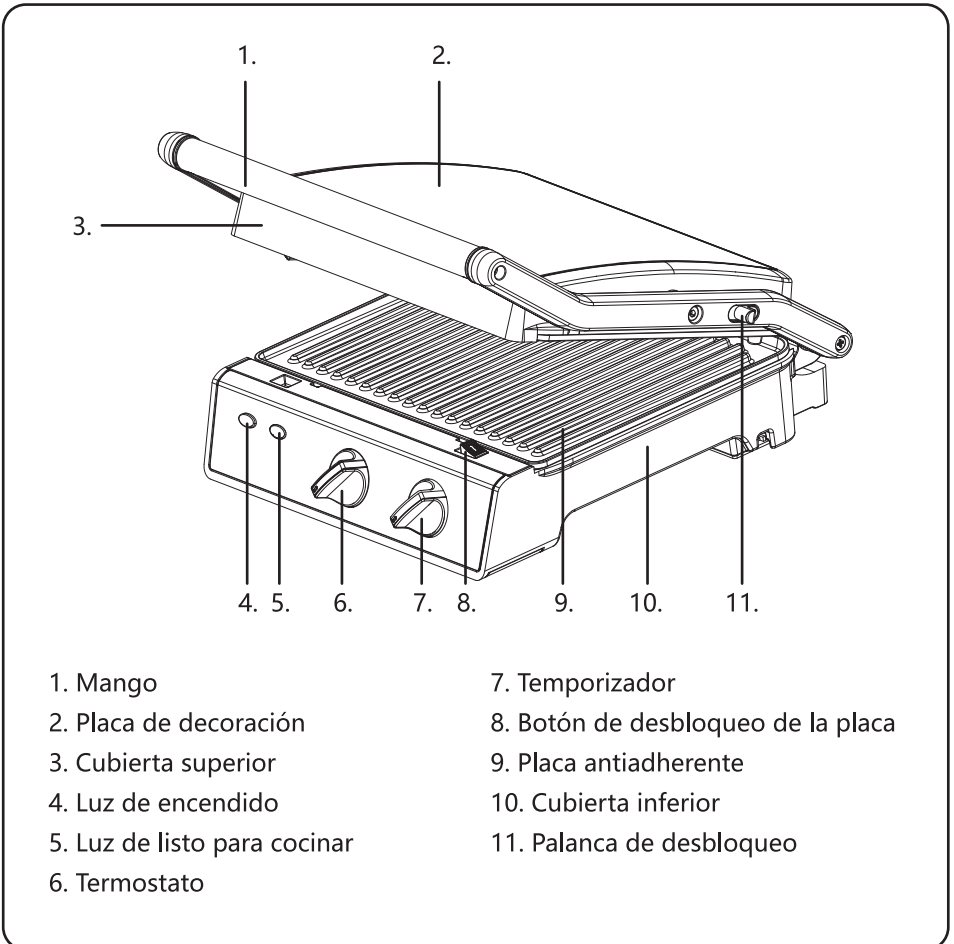
9. No lo use al aire libre ni con fines comerciales.
10. No deje que el cable eléctrico cuelgue del borde de la mesa.
11. No deje que el cable toque superficies calientes.
12. No coloque la plancha cerca de un quemador de gas o eléctrico ni de un horno.
13. Utilice el aparato únicamente con los fines previstos.
14. No intente accionar el producto con un temporizador externo o con un mando a distancia.
15. Extreme la precaución cuando mueva el aparato.
16. **ATENCIÓN:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas e incendios, las tareas de reparación solo debe llevarlas a cabo una persona cualificada.
17. Este aparato tiene un enchufe de conexión a tierra. Si el enchufe no se ajusta bien a la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista. No modifique el enchufe de ninguna manera ni utilice un adaptador.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Modelo N°	300000HIX
Alimentación	220-240V ~ 50/60Hz
Consumo	2000W
Dimensiones	Largo348*Ancho346*Alto133mm

Las especificaciones y el diseño podrían cambiar sin previo aviso.

IDENTIFICACIÓN DE LAS PARTES



ANTES DEL PRIMER USO

1. Retire el embalaje
2. Lave las placas grill con una esponja o trapo humedecido con agua templada.
3. No sumerja la unidad ni eche agua directamente sobre las superficies de cocción.
4. Seque el aparato con un trapo o con papel de cocina. Para un mejor resultado, cubra las superficies ligeramente con aceite de cocina o en spray para cocinar.
5. A tener en cuenta: Cuando la Plancha Grill se calienta por la primera vez, puede despedir una pequeña cantidad de humo o un olor extraño. Es totalmente normal y sucede con la mayoría de aparatos calefactores. Esto no pone en riesgo la seguridad del aparato.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

PREPARACIÓN DE LA PLANCHA GRILL

1. Enchufe el aparato a la corriente eléctrica. Se encenderá el piloto rojo.
2. Para precalentar las placas, seleccione la temperatura requerida en el termostato.
3. Ajuste el temporizador. Se encenderá el piloto de funcionamiento. Esto indica que el aparato está encendido. El tiempo de precalentado depende del ajuste del termostato.
4. Cuando se apague el piloto de encendido, el aparato habrá alcanzado la temperatura seleccionada y estará listo para su uso.

A TENER EN CUENTA: Durante el funcionamiento, la luz verde se encenderá y apagará para mantener la sandwichera a la temperatura correcta.

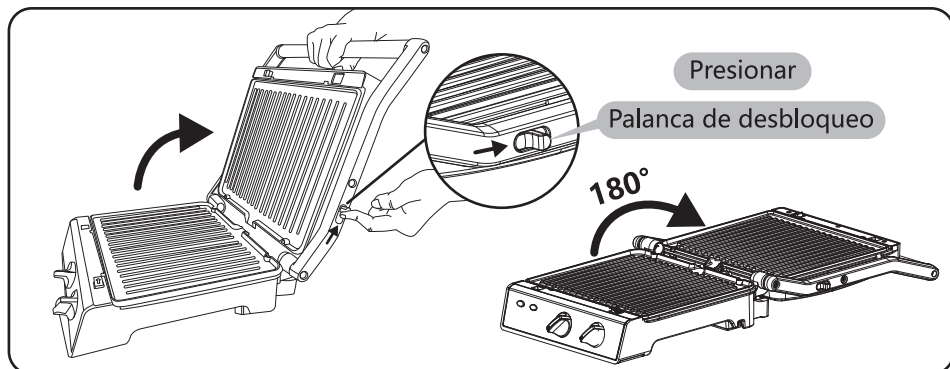
CÓMO USAR LA PLANCHA CERRADA

1. Tras precalentar el aparato, abra la Plancha Grill, y coloque el panini, o los alimentos que desee cocinar sobre la placa de cocción inferior.
2. Cierre la tapa. A tener en cuenta: si quiere que los alimentos queden bien comprimidos, junte las dos tapas del mango con fuerza.
3. Cuando el tiempo seleccionado haya pasado, el aparato emitirá un DING. Use el mango para abrir la tapa. Retire los alimentos con la ayuda de una espátula de plástico o madera. Nunca use tenazas o cuchillos de metal que podrían dañar la capa antiadherente de la placa de cocción.
4. Cuando haya terminado de cocinar, desenchufe el aparato de la corriente eléctrica y abra la plancha para que se enfríe.

CÓMO USAR LA PLANCHA ABIERTA

1. La placa superior debe coincidir con la placa inferior. Se alinean las placas para crear una única superficie de cocción. Cocinar en la plancha grill abierta es el modo más versátil de utilizar la Plancha Grill. En la posición abierta, tendrá el doble de espacio para cocinar.
2. Coloque la Plancha Grill sobre una superficie plana y limpia.
3. Con su mano izquierda en el mango, deslice la palanca de desbloqueo hacia usted con la mano derecha. Empuje el mango hacia atrás hasta que la placa

forme una superficie plana. La unidad quedará en esta posición hasta que levante el mango para que la cubierta vuelva a la posición de cerrado.



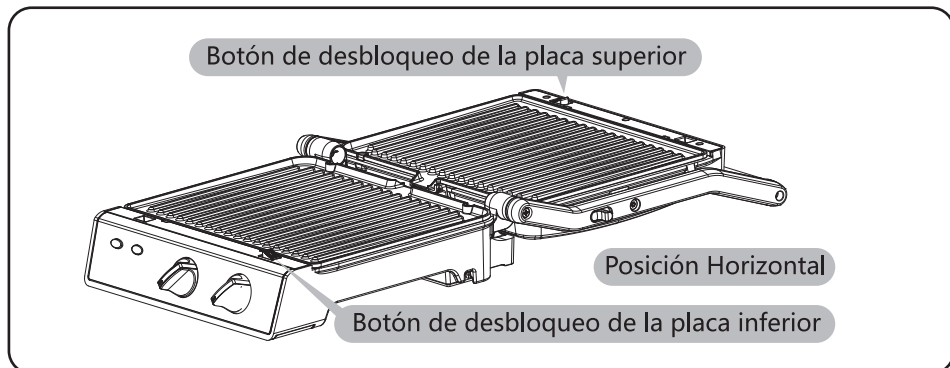
4. Use la Plancha Grill como una plancha abierta para cocinar hamburguesas, filetes, otros tipos de carne (no se recomienda cocinar piezas de pollo con hueso, ya que no se cocinarán de manera uniforme en la plancha grill), pescado, verduras.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- A. A. Desenchufe siempre la Plancha Grill y deje que se enfríe antes de lavarla. Es más fácil lavar la unidad cuando aún conserva un poco de calor. Nunca la sumerja en agua ni la lave en el lavavajillas.
- B. B. Puede lavar las placas con agua.


CÓMO RETIRAR LAS PLACAS

- Desenchufe siempre la Plancha Grill y deje que se enfríe antes de retirar las placas.
- Abra la tapa superior y coloque la plancha en posición horizontal.
- Presione firmemente la palanca de desbloqueo de la parte frontal de la unidad. La placa saldrá ligeramente de la base. Agarre la placa con las dos manos y sáquela de la estructura metálica, retirándola de la base. Retire la otra placa de la misma manera.



- C. Pase un trapo suave por la placa de cocción para retirar los restos de comida. Si los restos de comida se han adherido a la superficie, rocíelos con agua templada y detergente y retírelos con un estropajo no abrasivo, o coloque papel de cocina húmedo sobre la plancha para humedecer los restos de comida.
- D. No use ningún abrasivo que pueda rayar o dañar la capa antiadherente.
- E. No retire los alimentos con utensilios metálicos que podrían dañar la superficie antiadherente.
- F. Pase un trapo húmedo por la parte exterior de la Plancha Grill. No lave la parte exterior con un estropajo abrasivo o metálico pues podría dañar el acabado.
- G. Retire y vacíe la bandeja tras cada uso. Lave la bandeja con agua caliente con jabón. Evite utilizar esponjas y detergentes abrasivos que puedan dañar el acabado de la superficie de la bandeja. Aclárela y séquela bien con un trapo suave antes de volver a colocarla.
- H. Desenchufe siempre el aparato y asegúrese de que esté frío y seco antes de guardarlo.

ELIMINACIÓN DEL PRODUCTO

	<p>Como vendedores responsables, nos preocupamos por el medioambiente.</p> <p>Le instamos a seguir los procedimientos de un reciclaje correcto del aparato y su embalaje. Al asegurarse de depositar el aparato en un lugar autorizado, estará contribuyendo a proteger el medio ambiente y la salud humana de posibles daños que podrían ocasionarse en el caso contrario.</p> <p>Recicle este aparato y su embalaje según las normas y reglas de su localidad.</p> <p>Debido a los componentes electrónicos de este producto, no debe desecharse junto con los residuos domésticos no clasificados al final de su vida útil.</p> <p>Para más información sobre el tratamiento y reciclaje de este producto, contacte con el punto limpio de su localidad.</p> <p>Lleve este aparato a un punto de recogida especial para el reciclaje de equipos electrónicos.</p>
---	--

Garantía: 2 años cuyo origen de defecto sea un defecto de fabricación.

WAŻNE INFORMACJE DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA

1. PRZECZYTAJ WSZYSTKIE INSTRUKCJE.
2. Używaj tylko przy prądzie o napięciu AC 220-240 V, 50/60 Hz. To urządzenie jest przeznaczone wyłącznie do użytku domowego.
3. Nie dotykaj gorących powierzchni urządzenia. Używaj uchwytu lub pokręteł.
4. Aby uniknąć porażenia prądem, nie zanurzaj przewodu, wtyczki ani urządzenia w wodzie lub innym płynie.
5. Konieczny jest ścisły nadzór, gdy urządzenie jest używane przez dzieci lub w ich pobliżu.
6. Odłącz urządzenie od gniazdka, gdy nie jest używane i przed czyszczeniem. Pozostaw urządzenie do ostygnięcia przed założeniem lub wyjęciem części oraz przed czyszczeniem.
7. Nie obsługuj uszkodzonego lub nieprawidłowo działającego urządzenia. Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nigdy nie próbuj samodzielnie naprawiać grilla. Zanieś urządzenie do autoryzowanego serwisu w celu sprawdzenia i naprawy. Nieprawidłowy ponowny montaż może stwarzać ryzyko porażenia prądem podczas korzystania z grilla.
8. Używanie z tym urządzeniem akcesoriów lub części niezalecanych przez producenta może spowodować pożar, porażenie prądem lub

obrażenia ciała.

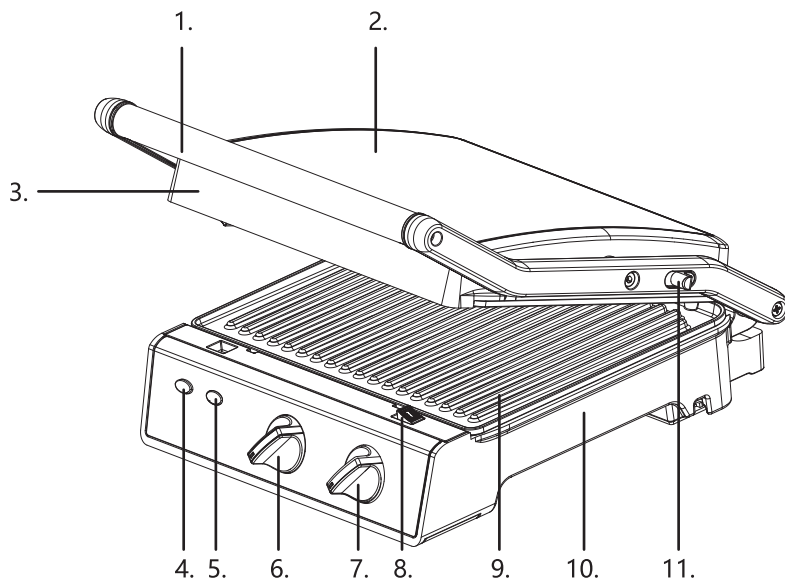
9. Nie używaj urządzenia na zewnątrz lub w celach komercyjnych.
10. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał nad krawędzią stołu lub blatu.
11. Nie pozwól, aby przewód zasilający dotykał gorących powierzchni.
12. Nie stawiaj urządzenia na lub w pobliżu gorącego palnika gazowego, kuchenki elektrycznej lub nagrzanego piekarnika.
13. Nie używaj urządzenia do celów innych niż do jakich jest ono przeznaczone.
14. Nie należy obsługiwać urządzenia za pomocą zewnętrznego czasomierza lub oddzielnego systemu zdalnego sterowania.
15. Podczas przenoszenia urządzenia zawierającego gorący olej lub inne gorące płyny należy zachować szczególną ostrożność.
16. **OSTRZEŻENIE:** Aby zmniejszyć ryzyko pożaru lub porażenia prądem, naprawę urządzenia powinien przeprowadzać tylko autoryzowany personel.
17. To urządzenie ma uziemioną wtyczkę. Jeśli wtyczka nie pasuje całkowicie do gniazdka elektrycznego, skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem. Nie należy modyfikować wtyczki w żaden sposób ani używać adaptera.

SPECYFIKACJE TECHNICZNE

Numer modelu	300000HIX
Zasilanie	220-240V ~ 50/60Hz
Pobór energii	2000W
Wymiary	dł.348 * szer.346 * wys.133 mm

Specyfikacje i konstrukcja urządzenia mogą ulec zmianie bez uprzedniego powiadomienia.

OPIS URZĄDZENIA



- | | |
|-----------------------------------|-------------------------------------|
| 1. Uchwyt | (termostat) |
| 2. Warstwa ozdobna SUS | 7. Pokrętko ustawienia czasu |
| 3. Górna obudowa | 8. Przycisk zwalniający dolną płytę |
| 4. Lampka zasilania | 9. Nieprzywierająca płyta grillowa |
| 5. Lampka gotowości | 10. Dolna obudowa |
| 6. Pokrętko regulacji temperatury | 11. Dźwignia zwalniająca zawias |

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

1. Usuń wszystkie elementy opakowania.
2. Wytrzyj płyty grillowe gąbką lub ściereczką zwilżoną ciepłą wodą.
3. Nie zanurzaj urządzenia w wodzie lub innym płynie.
4. Osusz grill ściereczką lub ręcznikiem papierowym. W celu uzyskania najlepszych rezultatów delikatnie posmaruj płyty grillowe niewielką ilością oleju lub oleju w sprayu.
5. Uwaga: Gdy urządzenie jest nagrzewane po raz pierwszy, może emitować ono niewielką ilość dymu lub delikatny zapach. Jest to normalne i nie stanowi zagrożenia dla bezpieczeństwa.

OBSŁUGA URZĄDZENIA

PRZYGOTOWANIE GRILLA

1. Włóż wtyczkę do gniazdka elektrycznego. Czerwona lampka zasilania zaświeci się.
2. Aby nagrzać grill, najpierw ustaw pokrętko regulacji temperatury (termostat) na wymaganej temperaturze.
3. Ustaw czas; lampka robocza (gotowości) zaświeci się. Oznacza to, że urządzenie zaczęło działać. Czas nagrzewania zależy od ustawienia temperatury (termostatu).
4. Gdy lampka robocza (gotowości) zgaśnie, urządzenie osiągnęło ustawioną temperaturę i jest gotowe do użycia.

UWAGA: W trakcie grillowania lampka robocza (gotowości) będzie się włączać i wyłączać, podczas gdy termostat utrzymuje urządzenie w odpowiedniej temperaturze.

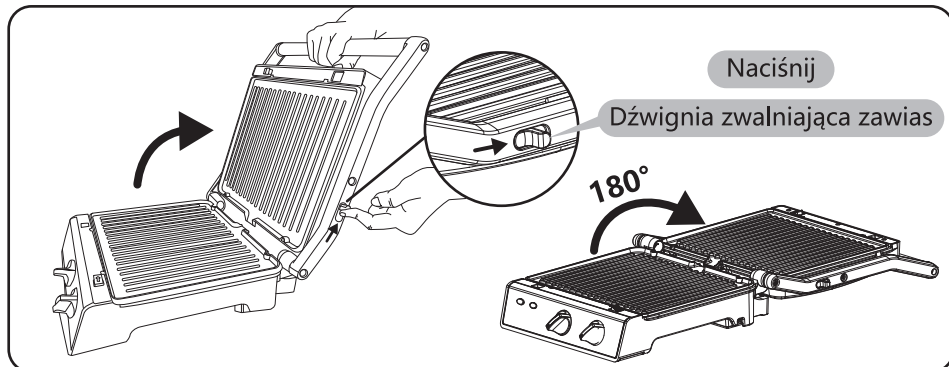
JAKO GRILL ZAMYKANY

1. Po nagraniu otwórz urządzenie i umieść kanapkę panini lub inne produkty spożywcze na dolnej płycie grillowej.
2. Zamknij grill. Uwaga: Jeśli chcesz bardziej docisnąć przygotowywane na grillu jedzenie, naciśnij mocno na uchwyt.
3. Po upływie ustawionego czasu urządzenie wyemituje dźwięk DING. Użyj uchwytu, aby otworzyć pokrywę. Wyjmij przygotowane jedzenie za pomocą plastikowej szpatułki. Nigdy nie używaj metalowych szczyptic kuchennych ani noża, ponieważ mogą one uszkodzić nieprzywierającą powłokę płyt grillowych.
4. Po zakończeniu grillowania odłącz urządzenie od zasilania i pozostaw je otwarte do ostygnięcia.

JAKO OTWARTY GRILL

1. Górną i dolną płytę grilla można ustawić płasko w jednej linii, tworząc dużą, podwójną powierzchnię do grillowania. Używanie urządzenia jako otwartego grilla jest wszechstronną opcją grillowania/smażenia.
2. Ustaw urządzenie na czystej, płaskiej powierzchni.
3. Trzymając lewą ręką za uchwyt, użyj prawej ręki, aby przesunąć dźwignię zwalniającą zawias w swoją stronę. Przesuń uchwyt do tyłu, aż pokrywa oprze się płasko na blacie. Urządzenie pozostanie w tej pozycji, dopóki nie

podniesiesz uchwyty i pokrywy, aby przywrócić urządzenie do pozycji zamkniętej.



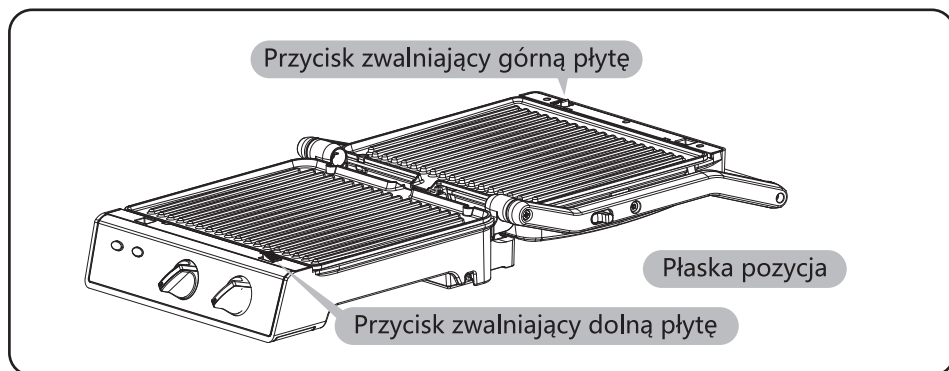
4. Możesz użyć opcji otwartego grilla do smażenia hamburgerów, steków, drobiu (nie zalecamy smażenia kurczaka z kością za pomocą metody otwartego grilla, ponieważ nie usmaży się on równomiernie), ryb i warzyw.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- A. Zawsze odłączaj grill od zasilania i pozwól mu ostygnąć przed czyszczeniem. Grill jest łatwiejszy do czyszczenia, gdy jest nieco ciepły. Nigdy nie zanurzaj grilla w wodzie ani nie wkładaj go do zmywarki.
- B. Płyty grillowe można myć w wodzie.


WYJMOWANIE PŁYT GRILLOWYCH

- Przed wyjęciem płyt grillowych zawsze odłączaj grill od zasilania i pozwól mu ostygnąć.
- Otwórz grill i umieść go w płaskiej pozycji.
- Znajdź przycisk zwalniający płytę z przodu urządzenia, mocno naciśnij na ten przycisk. Płyta grillowa lekko wyskoczy z podstawy. Chwyć płytę grillową dwiema rękami, wysuń ją z metalowych wsporników i wyjmij z podstawy. Wyjmij drugą płytę grillową w ten sam sposób.



- C. Wytrzyj płyty grillowe miękką ściereczką, aby usunąć resztki jedzenia. W przypadku przypieczonych resztek jedzenia nanieś odrobinę ciepłej wody zmieszanej z detergentem, a następnie wytrzyj zabrudzony obszar za pomocą nieściernego zmywaka lub wytrzyj mokrym ręcznikiem papierowym, aby zmiękczyć przypieczone resztki jedzenia.
- D. Nie używaj żadnych materiałów ściernych, które mogłyby porysować lub uszkodzić nieprzywierającą powłokę.
- E. Nie używaj metalowych przyborów kuchennych do wyjmowania żywności z grilla, ponieważ mogą one uszkodzić nieprzywierającą powierzchnię płyt.
- F. Wycieraj zewnętrzną część grilla tylko wilgotną ściereczką. Nie należy czyścić obudowy urządzenia za pomocą szorstkiego zmywaka lub wełny stalowej, ponieważ może to uszkodzić powierzchnię.
- G. Wyjmij i opróżnij tackę ociekową po każdym użyciu i umyj tackę w ciepłej wodzie z mydłem. Unikaj używania szorstkich zmywaków lub silnych detergentów, ponieważ mogą one uszkodzić powierzchnię tacki. Przed włożeniem tacki dokładnie spłucz i osusz ją czystą, miękką ściereczką.
- H. Zawsze odłączaj urządzenie od zasilania i upewnij się, że jest chłodne i suche przed przechowywaniem.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA

	<p>Jako odpowiedzialny sprzedawca dbamy o środowisko naturalne.</p> <p>W związku z tym zachęamy do przestrzegania prawidłowych procedur utylizacji/recyklingu urządzenia i jego opakowań. Pomoże to w ochronie zasobów naturalnych i zapewni utylizację urządzenia w sposób chroniący zdrowie i środowisko.</p> <p>To urządzenie i jego opakowanie należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami.</p> <p>Ponieważ urządzenie to zawiera elementy elektroniczne, należy je utylizować wraz z akcesoriami oddzielnie od normalnych odpadów domowych.</p> <p>Skontaktuj się z lokalnymi władzami, aby dowiedzieć się więcej na temat opcji i wymagań dotyczących utylizacji i recyklingu.</p> <p>Urządzenie powinno zostać przekazane do lokalnego centrum recyklingu. Niektóre centra recyklingu pozwalają na bezpłatne oddanie urządzenia.</p>
---	--

GWARANCJA: DWA LATA

IMPORTANTI MISURE DI SICUREZZA

- 1. LEGGERE TUTTE LE ISTRUZIONI**
- 2. Utilizzare solo su un circuito AC 220-240 Volt, 50/60 Hz. Questo prodotto è destinato esclusivamente all'uso domestico.**
- 3. Non toccare le superfici calde. Usa la maniglia o le manopole.**
- 4. Per proteggersi dal rischio di scosse elettriche, non immergere il cavo, la spina o l'unità di cottura in acqua o in altri liquidi.**
- 5. È necessaria una stretta supervisione quando un apparecchio viene utilizzato in presenza di bambini.**
- 6. Scollegare l'apparecchio dalla presa quando non viene utilizzato e prima di pulirlo. Lasciare raffreddare prima di inserire o rimuovere parti e prima di pulire l'apparecchio.**
- 7. Non utilizzare questo prodotto se danneggiato o non funzionante. Per evitare il rischio di scosse elettriche, non tentare mai di riparare da soli la griglia. Recarsi presso un fornitore di servizi autorizzato per l'esame la corretta riparazione. Un riassettaggio errato può presentare un rischio di scossa elettrica quando si utilizza il prodotto.**
- 8. L'uso di accessori o ricambi non raccomandati dal produttore con questo apparecchio possono provocare incendi, scosse elettriche**

o rischi di lesioni ad altri.

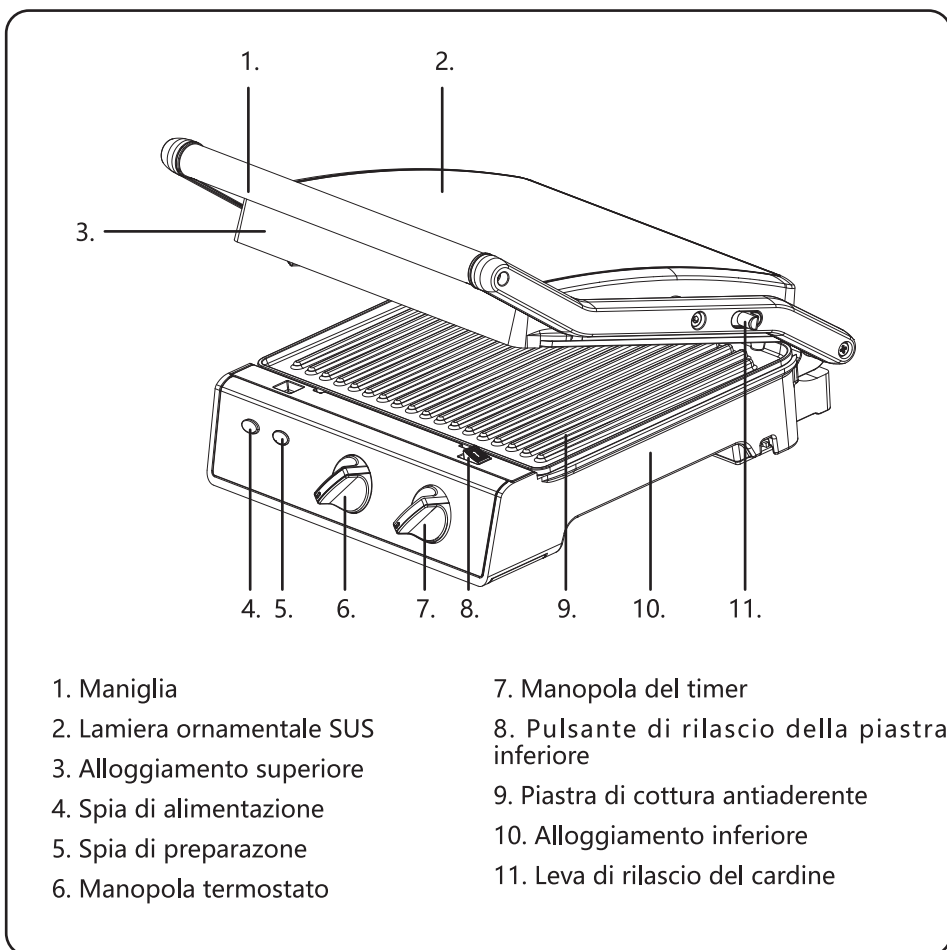
9. Non utilizzare l'apparecchio all'aperto o per scopi commerciali.
10. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda dal bordo di un tavolo o di un bancone.
11. Evitare che il cavo di alimentazione tocchi superfici calde.
12. Non posizionare sopra o vicino a un fornello a gas caldo, elettrico o un forno riscaldato.
13. Non utilizzare l'apparecchio per scopi diversi da quelli previsti.
14. Non far funzionare l'apparecchio per mezzo di un timer esterno o di un sistema di controllo remoto separato.
15. Prestare la massima attenzione quando si sposta un apparecchio contenente olio caldo o altri liquidi caldi.
16. **ATTENZIONE:** per ridurre il rischio di incendi o scosse elettriche, far eseguire riparazioni sull'apparecchio solo da personale autorizzato.
17. Questo apparecchio ha una spina con messa a terra. Se la spina non si inserisce completamente nella presa elettrica, contattare un elettricista qualificato. Non modificare la spina in alcun modo o utilizzare un adattatore.

SPECIFICHE TECNICHE

Modello No.	300000HIX
Alimentazione elettrica	220-240V ~ 50/60Hz
Consumo di energia	2000W
Dimensioni	L348*W346*H133mm

Le caratteristiche tecniche e il design sono soggetti a modifiche senza preavviso.

PANORAMICA DEL PRODOTTO



PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

1. Rimuovere tutto l'imballaggio.
2. Pulire le piastre di cottura con una spugna o un panno umido e acqua calda.
3. Non immergere l'unità in acqua o altri liquidi.
4. Asciugare l'apparecchio con un panno o un tovagliolo di carta. Per risultati ottimali, spalmare leggermente le piastre di cottura con un po' di olio o spray di cottura.
5. Nota: quando l'apparecchio viene riscaldato per la prima volta, potrebbe emettere una piccola quantità di fumo o un leggero odore. Questo è normale e non comporta rischi per la sicurezza.

ISTRUZIONI PER L'USO

PREPARA LA TUA GRIGLIA

1. Inserire la spina in una presa elettrica. La luce di alimentazione rossa si illuminerà.
2. Per preriscaldare la griglia, impostare innanzitutto il termostato sulla temperatura richiesta.
3. Impostare il timer; la spia di preparazione si illuminerà. Ciò indica che la griglia ha iniziato a funzionare. Il tempo di preriscaldamento dipende dall'impostazione del termostato.
4. Quando la spia di preparazione si spegne, la temperatura preimpostata è stata raggiunta e l'apparecchio è pronto per l'uso.

NOTA: Durante la cottura, la spia di preparazione si accenderà e si spegnerà mentre il termostato mantiene l'apparecchio alla giusta temperatura.

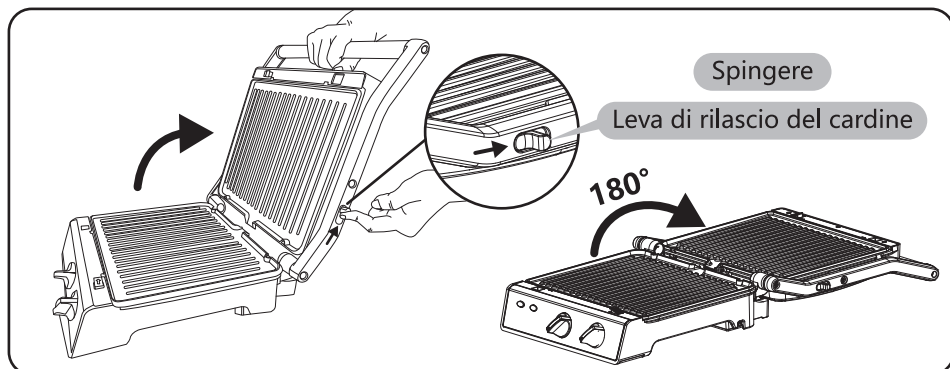
UTILIZZO COME GRIGLIA A PRESSA

1. Dopo il preriscaldamento, aprire l'apparecchio e posizionare i panini, il sandwich o altri alimenti sulla piastra di cottura inferiore.
2. Chiudere l'apparecchio. Nota: se si desidera un risultato di cottura compresso, premere con forza la maniglia.
3. Trascorso il tempo preimpostato, l'apparecchio emette un suono "DING" . Utilizzare la maniglia per aprire il coperchio. Rimuovere gli alimenti con la spatola di plastica. Non utilizzare mai pinze metalliche o un coltello poiché potrebbero danneggiare il rivestimento antiaderente delle piastre di cottura.
4. Al termine, scollegare l'apparecchio e lasciare l'unità aperta per raffreddare.

UTILIZZO COME GRIGLIA APERTA

1. Le piastre di cottura superiore e inferiore dell'elettrodomestico possono allinearsi per creare una superficie di cottura doppia e di grandi dimensioni. L'uso dell'apparecchio come griglia aperta è un'opzione di cottura versatile.
2. Collocare l'apparecchio su una superficie pulita e piana.
3. Con la mano sinistra sull'impugnatura, usare la mano destra per far scorrere la leva di rilascio del cardine verso di sé. Spingere indietro la maniglia fino a quando il coperchio non poggia sul bancone. L'unità rimarrà in questa posizione fino a quando non si solleveranno la maniglia e il coperchio per

riportarla in posizione chiusa.



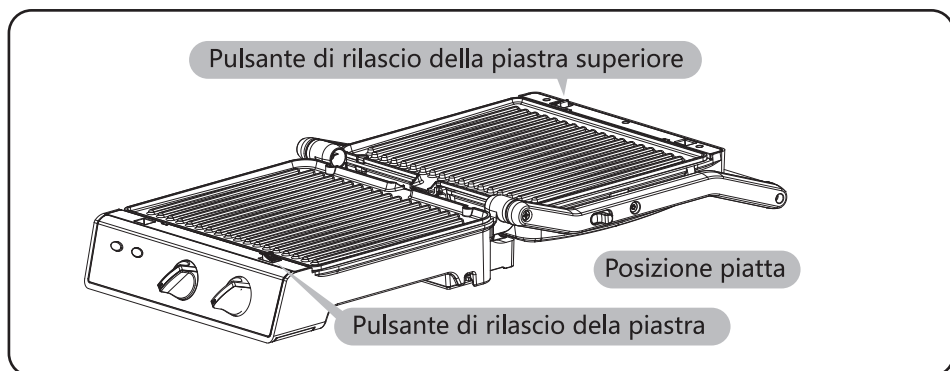
4. Puoi usare l'opzione griglia aperta per cucinare hamburger, bistecche, pollame (non raccomandiamo di cucinare il pollo con l'osso usando questo metodo poiché non cuociono uniformemente su una griglia aperta), pesce e verdure.

PULIZIA E MANUTENZIONE

- A. Scollegare sempre la griglia e lasciarla raffreddare prima di pulirla. L'unità è più facile da pulire quando è leggermente calda. Non immergere mai l'unità grill in acqua o metterla in lavastoviglie.
- B. Le piastre di cottura possono essere pulite in acqua.

PER RIMUOVERE LE PIASTRE DI COTTURA

- Scollegare sempre la griglia e lasciarla raffreddare prima di rimuovere le piastre di cottura.
- Aprire la griglia e regolarla in posizione piana.
- Individuare i pulsanti di rilascio della piastra sulla parte anteriore dell'unità e premere saldamente sul pulsante. La piastra si solleva leggermente dalla base. Afferrare la piastra con due mani, sfilarla dalle staffe metalliche e sollevarla dalla base. Rimuovere l'altra piastra di cottura allo stesso modo.



- C. Pulire le piastre di cottura con un panno morbido per rimuovere i residui di cibo. Per i residui di cibo cotti al forno, spremere dell'acqua calda mescolata con detergente sul residuo di cibo, quindi pulire con una spugnetta di plastica non abrasiva o posizionare una carta da cucina bagnata sulla griglia per inumidire i residui di cibo.
- D. Non utilizzare prodotti abrasivi che possono graffiare o danneggiare il rivestimento antiaderente.
- E. Non utilizzare utensili di metallo per rimuovere gli alimenti; possono danneggiare la superficie antiaderente.
- F. Pulire l'esterno della griglia con solo un panno umido. Non pulire l'esterno con spugne abrasive o lana d'acciaio, poiché ciò danneggerebbe la finitura.
- G. Rimuovere e svuotare il vassoio antigoccia dopo ogni utilizzo e lavarlo in acqua calda e sapone. Evitare l'uso di spugne abrasive o detergenti aggressivi poiché potrebbero danneggiare la superficie del vassoio. Sciacquare e asciugare accuratamente con un panno pulito e morbido prima di sostituirlo.
- H. Scollegare sempre l'apparecchio e assicurarsi che sia fresco e asciutto prima di riporlo.

SMALTIMENTO



In qualità di rivenditori responsabili, ci preoccupiamo per l'ambiente.

Pertanto, ti invitiamo a seguire la corretta procedura di smaltimento / riciclaggio per l'apparecchio e i suoi materiali di imballaggio. Ciò contribuirà a conservare le risorse naturali e garantire che l'elettrodomestico venga smaltito in modo da proteggere la salute e l'ambiente.

È necessario smaltire questo apparecchio e la sua confezione secondo le leggi e le normative locali.

Poiché questo apparecchio contiene componenti elettronici, sia il dispositivo elettrico stesso che i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici.

Contattare le autorità locali per ulteriori informazioni sulle opzioni e sui requisiti di smaltimento e riciclaggio.

L'apparecchio deve essere portato al centro di riciclaggio locale per essere riclato. Alcuni centri di riciclaggio accettano apparecchi gratuitamente.

GARANZIA: 2 ANNI

WICHTIGE SICHERHEITSINFORMATIONEN

1. BITTE LESEN SIE DIESE ANLEITUNG VOR DEM GEBRAUCH SORGFÄLTIG DURCH.
2. Nur für AC 220-240 Volt, 50/60 Hz verwenden. Dieses Produkt ist nur für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
3. Berühren Sie keine heißen Oberflächen. Verwenden Sie den Griff oder die Knöpfe.
4. Zum Schutz vor der Gefahr eines Stromschlags tauchen Sie das Kabel, den Stecker oder das Kochgerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
5. Wenn ein Gerät von Kindern oder in der Nähe von Kindern benutzt wird, ist eine genaue Überwachung erforderlich.
6. Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn das Gerät nicht in Gebrauch ist und vor der Reinigung. Lassen Sie das Gerät abkühlen, bevor Sie Teile anbringen oder entfernen und bevor Sie das Gerät reinigen.
7. Betreiben Sie keine beschädigten oder fehlerhaft arbeitenden Geräte. Versuchen Sie niemals, den Grill selbst zu reparieren, um die Gefahr eines Stromschlags zu vermeiden. Bringen Sie es zur Untersuchung und Reparatur zu einem autorisierten Serviceanbieter. Bei unsachgemäßem Zusammenbau besteht bei Verwendung des Grills die Gefahr eines Stromschlags.
8. Die Verwendung von Zubehör oder Zusatzgeräten,

die nicht vom Hersteller für dieses Gerät empfohlen werden, kann zu Feuer, elektrischen Schlägen oder Verletzungsgefahr für Drittpersonen führen.

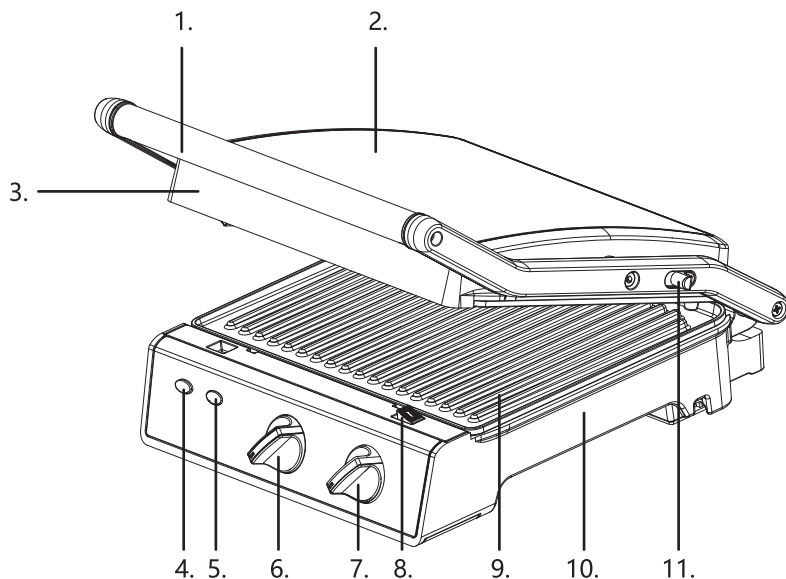
9. Verwenden Sie das Gerät nicht im Freien oder für kommerzielle Zwecke.
10. Lassen Sie das Netzkabel nicht über die Kante eines Tisches oder einer Theke hängen.
11. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel keine heißen Oberflächen berührt.
12. Nicht auf oder in die Nähe von heißen Gas- oder Elektrobrennern oder beheizten Öfen stellen.
13. Verwenden Sie das Gerät nicht für andere als die vorgesehene Verwendung.
14. Beabsichtigen Sie nicht, das Gerät über eine externe Zeitschaltuhr oder ein separates Fernsteuerungssystem zu betreiben.
15. Beim Bewegen eines Geräts, das heißes Öl oder andere heiße Flüssigkeiten enthält, ist äußerste Vorsicht geboten.
16. **WARNUNG:** Um das Risiko eines Brandes oder Stromschlags zu verringern, sollten Reparaturen am Gerät nur von autorisiertem Personal durchgeführt werden.
17. Dieses Gerät hat einen geerdeten Stecker. Wenn der Stecker nicht vollständig in die Steckdose passt, wenden Sie sich an einen qualifizierten Elektriker. Verändern Sie den Stecker in keiner Weise und verwenden Sie keinen Adapter.

TECHNISCHE SPEZIFIKATIONEN

Modell Nr.	300000HIX
Stromversorgung	220-240V ~ 50/60Hz
Leistungsaufnahme	2000W
Abmessungen	L348*W346*H133mm

Spezifikationen und Design können ohne vorherige Ankündigung geändert werden.

PRODUKTÜBERSICHT



- | | |
|-----------------------|-------------------------------------|
| 1. Griff | 7. Timer-Knopf |
| 2. SUS-Ornament-Blatt | 8. Auslöseknopf für die Bodenplatte |
| 3. Oberes Gehäuse | 9. Antihaft-Kochplatte |
| 4. Stromleuchte | 10. Unteres Gehäuse |
| 5. Arbeitsleuchte | 11. Scharnier-Auslösehebel |
| 6. Thermostat-Knopf | |

VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

1. Entfernen Sie alle Verpackungen.
2. Wischen Sie die Kochplatten mit einem Schwamm oder feuchten Tuch und warmem Wasser ab.
3. Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser oder eine andere Flüssigkeit ein.
4. Trocknen Sie das Gerät mit einem Tuch oder Papiertuch. Um beste Ergebnisse zu erzielen, bestreichen Sie die Kochplatten leicht mit etwas Speiseöl oder Kochspray.
5. Hinweis: Wenn Ihr Gerät zum ersten Mal erhitzt wird, kann es eine geringe Menge Rauch oder einen leichten Geruch abgeben. Dies ist normal und stellt kein Sicherheitsrisiko dar.

BEDIENUNGSANLEITUNG

VORBEREITUNG IHRES GRILLS

1. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose. Die rote Stromleuchte leuchtet auf.
2. Zum Vorheizen des Grills stellen Sie zunächst den Thermostat auf die gewünschte Temperatur ein.
3. Stellen Sie den Timer ein; das Arbeitslicht leuchtet auf. Dies zeigt an, dass das Gerät zu arbeiten begonnen hat. Die Vorwärmzeit hängt von der Einstellung des Thermostats ab.
4. Wenn die Arbeitsleuchte erlischt, ist die voreingestellte Temperatur erreicht und das Gerät ist einsatzbereit.

HINWEIS: Während des Kochens schaltet sich die Arbeitsleuchte ein und aus, während das Thermostat das Gerät auf der richtigen Temperatur hält.

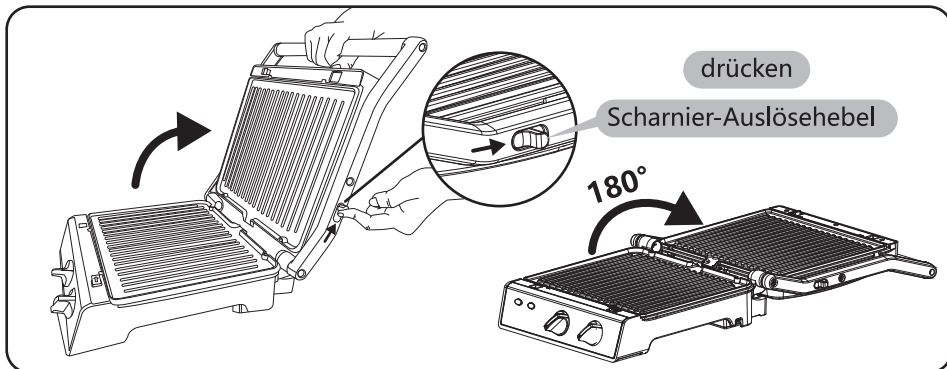
VERWENDUNG ALS PRESSE-GRILL

1. Öffnen Sie nach dem Vorwärmen das Gerät und legen Sie die Panini, das Sandwich oder andere Lebensmittel auf die untere Kochplatte.
2. Schließen Sie das Gerät. Hinweis: Wenn Sie ein komprimiertes Garergebnis wünschen, drücken Sie den Griff mit Kraft.
3. Wenn die voreingestellte Zeit verstrichen ist, gibt das Gerät einen DING-Ton ab. Verwenden Sie den Griff, um den Deckel zu öffnen. Entfernen Sie die Nahrungsmittel mit dem Kunststoffspatel. Verwenden Sie niemals eine Metallzange oder ein Messer, da diese die Antihafbeschichtung der Kochplatten beschädigen können.
4. Wenn Sie fertig sind, ziehen Sie den Netzstecker und lassen Sie das Gerät zum Abkühlen offen.

VERWENDUNG ALS OFFENER GRILL

1. Die oberen und unteren Kochplatten des Geräts können aneinandergereiht werden, um eine doppelt so große Kochfläche zu schaffen. Die Verwendung des Geräts als offener Grill ist eine vielseitige Kochmöglichkeit.
2. Stellen Sie das Gerät auf eine saubere, ebene Fläche.
3. Halten Sie mit der linken Hand am Griff und schieben Sie mit der rechten Hand den Scharnierfreigabehebel auf sich zu. Schieben Sie den Griff zurück, bis die

Abdeckung flach auf dem Tresen aufliegt. Das Gerät bleibt in dieser Position, bis Sie den Griff und den Deckel anheben, um es in die geschlossene Position zurückzubringen.



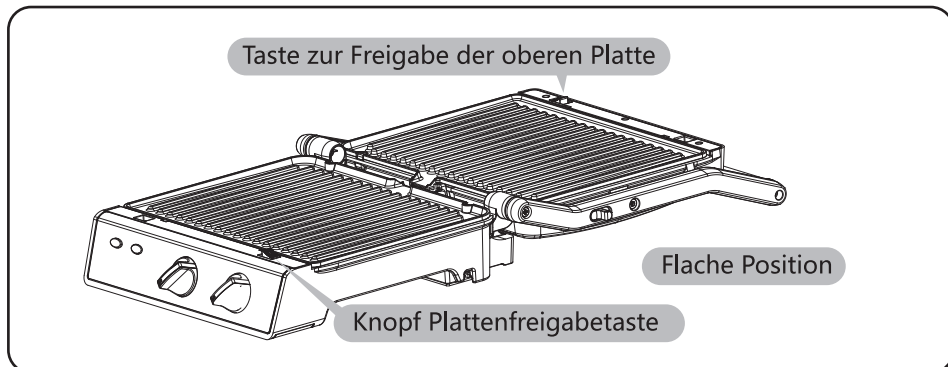
4. Sie können die Option des offenen Grills verwenden, um Burger, Steak, Geflügel (wir raten davon ab, Hähnchen mit Knochen auf diese Weise zu garen, da es auf einem offenen Grill nicht gleichmäßig gart), Fisch und Gemüse zu garen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- A. Ziehen Sie immer den Netzstecker und lassen Sie den Grill abkühlen, bevor Sie ihn reinigen. Das Gerät lässt sich leichter reinigen, wenn es leicht erwärmt ist. Tauchen Sie das Grillgerät niemals in Wasser ein und geben Sie es niemals in die Spülmaschine.
- B. Die Kochplatten können mit Wasser gereinigt werden.

SO ENTFERNEN SIE DIE KOCHPLATTEN

- Ziehen Sie immer den Stecker des Grills aus der Steckdose und lassen Sie ihn abkühlen, bevor Sie die Kochplatten herausnehmen.
- Öffnen Sie den Grill und stellen Sie ihn auf die flache Position ein.
- Drücken Sie die Plattenfreigabetasten an der Vorderseite des. Die Platte springt dann leicht vom Sockel ab. Fassen Sie die Platte mit beiden Händen, schieben Sie sie aus den Metallhalterungen und heben Sie sie aus dem Sockel heraus. Entfernen Sie die andere Kochplatte auf die gleiche Weise.



- C. Wischen Sie die Kochplatten mit einem weichen Tuch ab, um Speisereste zu entfernen. Bei angebackenen Speiseresten geben Sie etwas warmes Wasser mit Spülmittel über die Speisereste, reinigen Sie sie dann mit einem nicht scheuernden Kunststoffschwamm oder legen Sie ein nasses Küchenpapier über den Grill, um die Speisereste anzufeuchten.
- D. Verwenden Sie keine Scheuermittel, die die Antihaftbeschichtung zerkratzen oder beschädigen können.
- E. Verwenden Sie zum Entfernen von Lebensmitteln keine Metallgeräte; sie können die Antihaft-Oberfläche beschädigen.
- F. Wischen Sie die Außenseite des Grill-Toasters nur mit einem feuchten Tuch ab. Reinigen Sie die Außenseite nicht mit einem Scheuerschwamm oder Stahlwolle, da dies die Oberfläche beschädigen würde.
- G. Entfernen und leeren Sie die Tropfschale nach jedem Gebrauch und waschen Sie die Schale in warmem Seifenwasser. Vermeiden Sie die Verwendung von Scheuerschwämmen oder scharfen Reinigungsmitteln, da diese die Oberfläche der Schale beschädigen können. Spülen und trocknen Sie die Schale gründlich mit einem sauberen, weichen Tuch, bevor Sie sie wieder einsetzen.
- H. Ziehen Sie immer den Netzstecker und stellen Sie sicher, dass das Gerät kühl und trocken ist, bevor Sie es lagern.

ENTSORGUNG



Als verantwortungsbewusster Einzelhändler liegt uns die Umwelt am Herzen.

Daher bitten wir Sie dringend, das korrekte Entsorgungs-/Recyclingverfahren für das Gerät und seine Verpackungsmaterialien zu befolgen. Dies trägt dazu bei, die natürlichen Ressourcen zu schonen und sicherzustellen, dass das Gerät auf eine Weise entsorgt wird, die die Gesundheit und die Umwelt schützt.

Sie müssen dieses Gerät und seine Verpackung gemäß den örtlichen Gesetzen und Vorschriften entsorgen.

Da dieses Gerät elektronische Komponenten enthält, müssen sowohl das elektrische Gerät selbst als auch sein Zubehör getrennt vom Hausmüll entsorgt werden.

Wenden Sie sich an Ihre örtliche Behörde, um mehr über Entsorgungs- und Recyclingoptionen und -anforderungen zu erfahren.

Das Gerät sollte zum Recycling zu Ihrem örtlichen Recyclingzentrum gebracht werden. Einige Recycling-Zentren nehmen die Geräte kostenlos entgegen.

GEWÄHRLEISTUNG: ZWEI JAHRE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

- 1. LEES ALLE INSTRUCTIES**
- 2. Gebruik alleen op AC 220-240 Volt, 50/60 Hz. Dit product is uitsluitend bedoeld voor huishoudelijk gebruik.**
- 3. Raak geen warme oppervlakken aan. Gebruik het handvat of de knoppen.**
- 4. Dompel het snoer, de stekker of de kookeenheid niet onder in water of een andere vloeistof om het risico op een elektrische schok te voorkomen.**
- 5. Nauw toezicht is belangrijk wanneer het apparaat door of in de buurt van kinderen wordt gebruikt.**
- 6. Haal de stekker van het apparaat uit het stopcontact als het niet in gebruik is en voordat u het schoonmaakt. Laat het apparaat afkoelen voordat u onderdelen aanbrengt of verwijdert en voordat u het schoonmaakt.**
- 7. Gebruik geen beschadigde of defecte apparaten. Probeer het grillapparaat nooit zelf te repareren om het risico op elektrische schokken te vermijden. Breng het naar een geautoriseerde serviceprovider voor onderzoek en reparatie. Onjuiste montage kan een risico op elektrische schokken opleveren wanneer de grill wordt gebruikt.**
- 8. Het gebruik van accessoires of hulpstukken die niet door de fabrikant worden aanbevolen bij**

dit apparaat, kan leiden tot brand, elektrische schokken of het risico van letsel voor anderen.

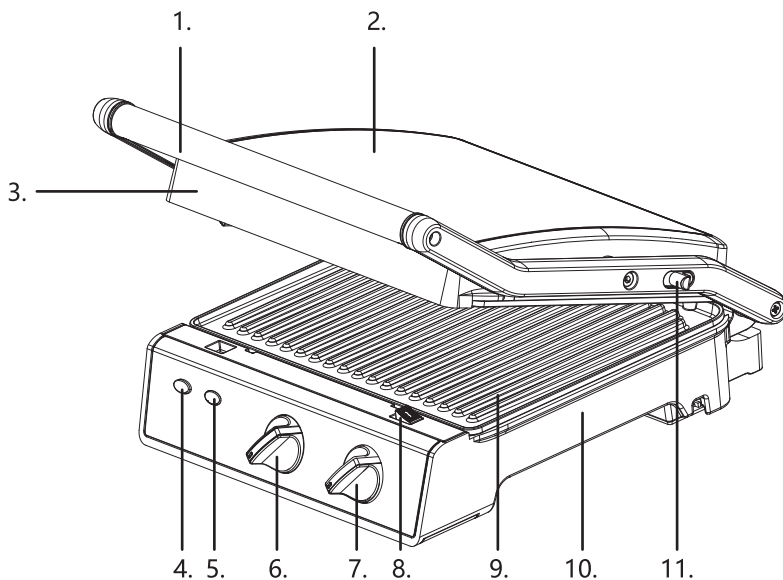
9. Gebruik het apparaat niet buitenshuis of voor commerciële doeleinden.
10. Laat het netsnoer niet over de rand van een tafel of aanrecht hangen.
11. Zorg ervoor dat het snoer geen hete oppervlakken raakt.
12. Plaats het apparaat niet op of in de buurt van een hete gas- of elektrische brander of een hete oven.
13. Gebruik het apparaat niet voor iets anders dan waarvoor het bedoeld is.
14. Gebruik het apparaat niet met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbedieningssysteem.
15. Bij het verplaatsen van een apparaat dat hete olie of andere hete vloeistoffen bevat, moet uiterste voorzichtigheid worden betracht.
16. **WAARSCHUWING:** Om het risico op brand of elektrische schokken te verminderen, mag alleen bevoegd personeel reparaties aan het apparaat uitvoeren.
17. Dit apparaat heeft een geaarde stekker. Als de stekker niet volledig in het stopcontact past, neem dan contact op met een gekwalificeerde elektricien. Breng op geen enkele manier veranderingen aan de stekker aan en gebruik geen adapter.

TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model No.	300000HIX
Stroomvoorziening	220-240V ~ 50/60Hz
Stroomverbruik	2000W
Afmetingen	L348/B346*H133mm

Specificaties en ontwerp kunnen zonder voorafgaande kennisgeving worden gewijzigd.

PRODUCTOVERZICHT



- | | |
|--------------------------|----------------------------------|
| 1. Handvat | 7. Timerknop |
| 2. SUS Ornamentplaat | 8. Ontgrendelknop van bodemplaat |
| 3. Bovenste Behuizing | 9. Kookplaat met antiaanbaklaag |
| 4. Rood indicatielampje | 10. Bodembehuizing |
| 5. Groen indicatielampje | 11. Scharnierhendel |
| 6. Thermostaatknop | |

VOOR HET EERSTE GEBRUIK

1. Verwijder alle verpakking.
2. Veeg de kookplaten af met een spons of een vochtige doek en warm water.
3. Dompel het apparaat niet onder in water of een andere vloeistof.
4. Droog het apparaat met een doek of keukenpapier. Voor de beste resultaten bestrijkt u de kookplaten lichtjes met een beetje bakolie of kookspray.
5. Opmerking: Wanneer uw apparaat voor de eerste keer wordt verwarmd, kan het een beetje rook of een lichte geur afscheiden. Dit is normaal en levert geen veiligheidsrisico's op.

BEDIENINGSVOORSCHRIFTEN

UW GRILL VOORBEREIDEN

1. Steek de stekker in een stopcontact. Het rode stroomindicatielampje gaat branden.
2. Om de grill voor te verwarmen, zet u eerst de thermostaat op de gewenste temperatuur.
3. Stel de timer in; het werklampje gaat branden. Dit geeft aan dat het apparaat begint te werken. De voorverwarmtijd is afhankelijk van de thermostaatinstelling.
4. Als het werklampje uitgaat, is de ingestelde temperatuur bereikt en is het apparaat klaar voor gebruik.

OPMERKING: Tijdens het bakken gaat het temperatuurindicatielampje aan en uit terwijl de thermostaat het apparaat op de juiste temperatuur houdt.

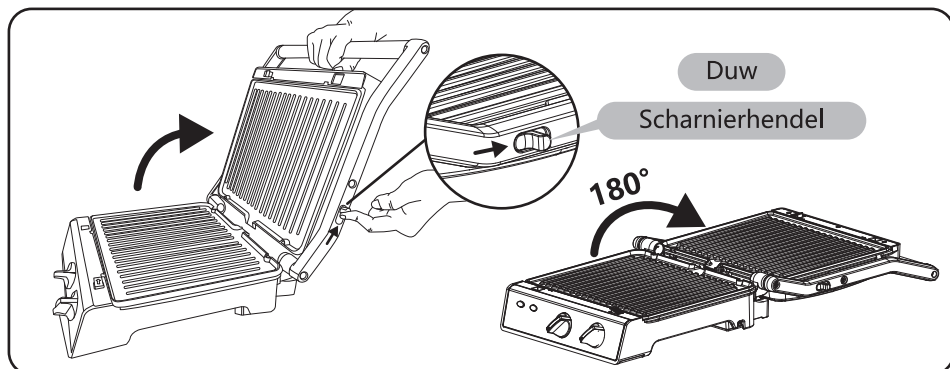
GEBRUIKEN ALS EEN PERS GRILL

1. Open na het voorverwarmen het apparaat en plaats de panini, sandwich of andere etenswaren op de onderste kookplaat.
2. Sluit het apparaat. Opmerking: als u een samengedrukt kookresultaat wilt, drukt u krachtig op de hendel.
3. Als de vooraf ingestelde tijd is verstreken, laat het apparaat een DING-geluid horen. Open het deksel met het handvat. Verwijder de etenswaren met behulp van de plastic spatel. Gebruik nooit metalen tangen of een mes, omdat deze de antiaanbaklaag van de kookplaten kunnen beschadigen.
4. Als u klaar bent, haalt u de stekker uit het stopcontact en laat u het apparaat afkoelen.

GEBRUIKEN ALS EEN OPEN GRILL

1. De bovenste en onderste kookplaten van het apparaat kunnen worden uitgelijnd om een groot, dubbel kookoppervlak te creëren. Het gebruik van het apparaat als open grill is een veelzijdige kookoptie.
2. Plaats het apparaat op een schoon, vlak oppervlak.
3. Met uw linkerhand aan het handvat gebruikt u uw rechterhand om de scharnierontgrendelingshendel naar u toe te schuiven. Duw de hendel naar achteren totdat het deksel plat op het aanrecht rust. Het apparaat blijft in deze positie totdat u de hendel en het deksel optilt om het terug te brengen naar de

gesloten positie.



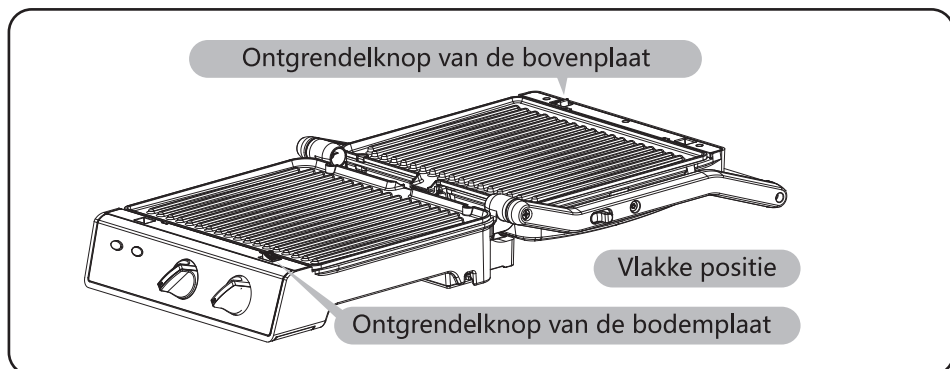
4. U kunt de open grill-optie gebruiken om hamburgers, biefstuk, gevogelte (we raden af om kip met botten op deze manier te bereiden, omdat deze niet gelijkmatig op een open grill kookt), vis en groenten te grillen.

REINIGING EN ONDERHOUD

- A. Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat de grill afkoelen voordat u deze schoonmaakt. Het apparaat is gemakkelijker schoon te maken als het een beetje warm is. Dompel de grill nooit onder in water en stop hem niet in een vaatwasser.
- B. De kookplaten kunnen met water worden schoongemaakt.


DE KOOKPLATEN VERWIJDEREN

- Trek altijd de stekker uit het stopcontact en laat de grill afkoelen voordat u de kookplaten verwijdert.
- Open de grill en stel deze in de vlakke positie.
- Zoek de plaatontgrendelingsknoppen aan de voorkant van het apparaat en druk stevig op de knop. De plaat komt iets omhoog vanaf de basis. Pak de plaat met twee handen vast, schuif hem uit de metalen beugels en til hem uit de basis. Verwijder de andere kookplaat op dezelfde manier.



- C.** Veeg de kookplaten af met een zachte doek om voedselresten te verwijderen. Voor aangebakken voedselresten, doet u wat warm water vermengd met afwasmiddel over de resten en maakt u het getroffen gebied schoon met een niet-schurend plastic schuursponsje of plaatst u nat keukenpapier over de grill om de voedselresten los te weken.
- D.** Gebruik geen schuurmiddelen die de antiaanbaklaag kunnen krassen of beschadigen.
- E.** Gebruik geen metalen keukengerei om etenswaren te verwijderen; ze kunnen het antiaanbaklaagje beschadigen.
- F.** Veeg de buitenkant van de grill toaster alleen af met een vochtige doek. Reinig de buitenkant niet met een schuursponsje of staalwol, omdat dit de afwerking beschadigt.
- G.** Verwijder en leeg de lekbak na elk gebruik en was de bak in warm zeepwater. Gebruik geen schuursponsjes of agressieve schoonmaakmiddelen, omdat deze het oppervlak van de bak kunnen beschadigen. Spoel en droog de bak grondig met een schone, zachte doek voordat u deze terugplaatst.
- H.** Zorg er altijd voor dat het apparaat losgekoppeld, koel en droog is voordat u het opbergt.

AFVALVERWERKING

	<p>Als verantwoordelijke retailers geven we om het milieu.</p> <p>Daarom verzoeken wij u om de juiste verwijderings-/ recyclingprocedure voor het apparaat en de verpakkingsmaterialen te volgen. Dit helpt bij het behoud van natuurlijke hulpbronnen en zorgt ervoor dat het apparaat wordt verwijderd op een manier die de gezondheid en het milieu beschermt.</p> <p>U moet dit apparaat en zijn verpakking weggooien in overeenstemming met de lokale wet- en regelgeving.</p> <p>Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat, moeten zowel het elektrische apparaat zelf als de accessoires afzonderlijk van het huishoudelijk afval worden verwijderd.</p> <p>Neem contact op met uw lokale overheid voor meer informatie over afvalverwerking en recyclagemogelijkheden en -vereisten.</p> <p>Het apparaat moet voor recyclage naar uw plaatselijke recyclagecentrum worden gebracht. Sommige recyclagecentra accepteren apparaten gratis.</p>
--	---

GARANTIE: TWEE JAAR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES **====**

1. LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS.
2. Utilisez l' appareil uniquement sur 220-240 volts CA, 50/60 Hz. Ce produit est destiné à un usage domestique uniquement.
3. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée ou les boutons.
4. Pour vous protéger contre tout risque d' électrocution, n'immergez pas le câble, la prise ou l'unité de cuisson dans l'eau ou tout autre liquide.
5. Une surveillance étroite est nécessaire lorsqu'un appareil est utilisé par ou à proximité d'enfants.
6. Débranchez l'appareil de la prise lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir avant d'installer ou de retirer des pièces et avant de le nettoyer.
7. N'utilisez aucun appareil endommagé ou défectueux. Pour éviter tout risque d' électrocution, n'essayez jamais de réparer le gril vous-même. Apportez-le à un fournisseur de services agréé pour examen et réparation. Un remontage incorrect peut présenter un risque pour votre sécurité.
8. L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant peut entraîner un incendie, une électrocution ou des blessures corporelles.

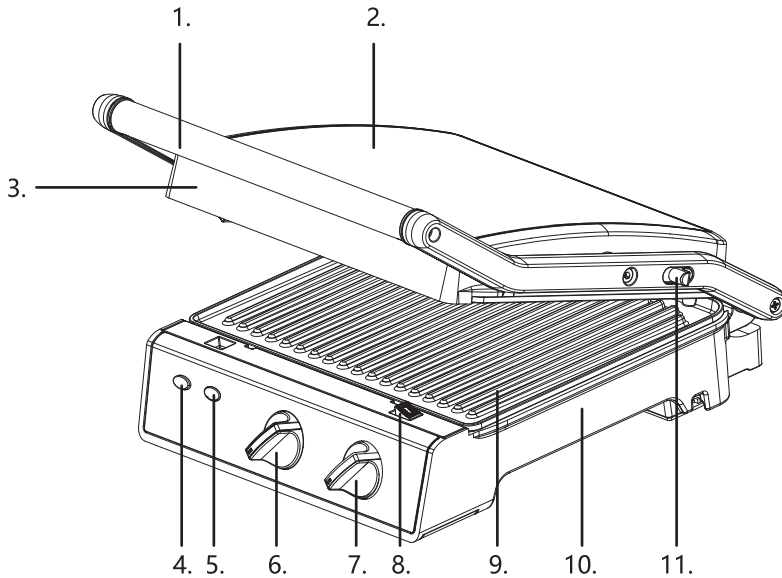
9. N'utilisez pas l'appareil à l'extérieur ou à des fins commerciales.
10. Ne laissez pas le câble d'alimentation pendre sur le bord d'une table ou d'un plan de travail.
11. Ne laissez pas le câble d'alimentation toucher des surfaces chaudes.
12. Ne placez pas l' appareil sur ou près d'un brûleur à gaz ou électrique chaud ou d'un four chauffé.
13. N'utilisez pas l'appareil à des fins autres que celles pour lesquelles il a été conçu.
14. Ne faites pas fonctionner l'appareil au moyen d'une minuterie externe ou d'un système de télécommande séparé.
15. Une extrême prudence doit être exercée lors du déplacement d'un appareil contenant de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
16. **AVERTISSEMENT:** pour réduire le risque d'incendie ou d' électrocution, seul le personnel autorisé doit effectuer des réparations sur l'appareil.
17. Cet appareil possède une prise mise à la terre. Si la prise ne rentre pas complètement dans la prise murale, contactez un électricien qualifié. Ne modifiez en aucun cas la prise et n'utilisez pas d'adaptateur.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Modèle n°	300000HIX
Alimentation	220-240V ~ 50/60Hz
Puissance	2000W
Dimensions	348*346*133mm (L*I*h)

Les caractéristiques et la conception sont sujettes à modification sans préavis.

SCHÉMA DE L' APPAREIL



- | | |
|--------------------------------|---|
| 1. Poignée | 7. Minuteur |
| 2. Ornementation SUS | 8. Bouton de déverrouillage de la plaque inférieure |
| 3. Plaque supérieure | 9. Plaque de cuisson antiadhésive |
| 4. Voyant d'alimentation | 10. Plaque inférieure |
| 5. Voyant prêt pour la cuisson | 11. Levier d'ouverture du grill |
| 6. Thermostat | |

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

1. Retirez tous les emballages.
2. Essuyez les plaques de cuisson avec une éponge ou un chiffon humide et de l'eau tiède.
3. Ne plongez pas l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
4. Séchez l'appareil avec un chiffon ou une serviette en papier. Pour de meilleurs résultats, enduisez légèrement les plaques de cuisson d'un peu d'huile de cuisson ou d'un aérosol de cuisson.
5. Remarque: Lorsque votre appareil est chauffé pour la première fois, il peut émettre une petite quantité de fumée ou une légère odeur. Ceci est normal et ne présente aucun risque pour la santé ou sécurité.

MODE D'EMPLOI

PRÉPARATION DU GRILL

1. Branchez l' appareil dans une prise électrique. Le voyant d'alimentation rouge s'allume.
2. Pour préchauffer le grill, réglez d'abord le thermostat à la température requise.
3. Réglez la minuterie, la lumière de travail s'allumera. Cela indique que l'appareil a commencé à fonctionner. Le temps de préchauffage dépend du réglage du thermostat.
4. Lorsque le voyant de travail s'éteint, cela signifie que la température prédéfinie est atteinte et l'appareil est prêt à l'emploi.

REMARQUE: Pendant la cuisson, le voyant de fonctionnement s'allume et s'éteint pendant que le thermostat maintient l'appareil à la bonne température.

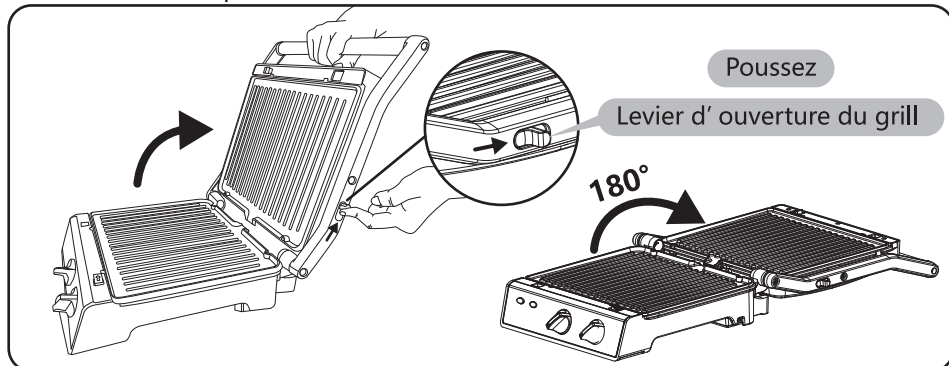
UTILISATION GRILL FERMÉ

1. Après le préchauffage, ouvrez l'appareil et placez le panini, le sandwich ou d'autres aliments sur la plaque de cuisson inférieure.
2. Fermez l'appareil. Remarque: Pour un résultat de cuisson compressé, appuyez sur la poignée avec force.
3. Une fois la durée prédéfinie écoulée, l'appareil émet le son « DING ». Utilisez la poignée pour ouvrir le couvercle. Retirez les aliments à l'aide d' une spatule en plastique. N'utilisez jamais de pinces métalliques ou un couteau car ils peuvent endommager le revêtement antiadhésif des plaques de cuisson.
4. Une fois que vous avez terminé, débranchez l'appareil et laissez-le ouvert pour qu' il refroidisse.

UTILISATION GRILL OUVERT

1. Les plaques de cuisson supérieure et inférieure de l'appareil peuvent s'aligner pour créer une surface de cuisson double. L'utilisation de l'appareil comme grill ouvert est une option de cuisson polyvalente.
2. Placez l'appareil sur une surface plane et propre.
3. Avec votre main gauche sur la poignée, utilisez votre main droite pour faire glisser le levier d' ouverture du grill vers vous. Poussez la poignée vers l'arrière jusqu'à ce que la plaque supérieure repose à plat. L'unité restera dans cette

position jusqu'à ce que vous soulevez la poignée et la plaque supérieure pour les remettre en position fermée.



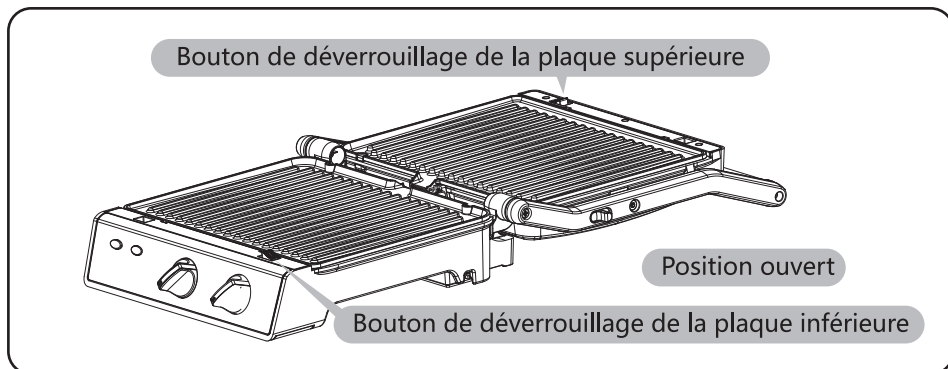
4. Vous pouvez utiliser l'option grill ouvert pour cuire des hamburgers, des steaks, de la volaille (nous ne recommandons pas de faire cuire du poulet avec os en utilisant cette méthode car il ne cuit pas uniformément sur un grill ouvert), du poisson et des légumes.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- A. Débranchez toujours le grill et laissez-le refroidir avant de le nettoyer. L'unité est plus facile à nettoyer lorsqu'elle est légèrement chaude. Ne plongez jamais le grill dans l'eau et ne le placez pas dans le lave-vaisselle.
- B. Les plaques de cuisson peuvent être nettoyées à l'eau.


RETIRER LES PLAQUES DE CUISSON

- Débranchez toujours le grill et laissez-le refroidir avant de retirer les plaques de cuisson.
- Ouvrez le grill en position ouvert.
- Localisez le bouton de déverrouillage de la plaque à l'avant de l'unité et appuyez fermement sur le bouton. La plaque sortira légèrement de la base. Saisissez la plaque à deux mains, faites-la glisser hors des supports métalliques et soulevez-la hors de la base. Retirez l'autre plaque de cuisson de la même manière.



- C. Essuyez les plaques de cuisson avec un chiffon doux pour éliminer les restes d' aliments. Pour les résidus cuits, pressez un peu d'eau tiède mélangée avec du détergent puis nettoyez avec un tampon à récurer en plastique non abrasif ou placez un papier absorbant humide sur le grill pour les humidifier.
- D. N'utilisez aucun abrasif pouvant rayer ou endommager le revêtement antiadhésif.
- E. N'utilisez pas d'ustensiles en métal pour retirer les aliments, ils peuvent endommager la surface antiadhésive.
- F. Essuyez l'extérieur du grill avec un chiffon humide uniquement. Ne le nettoyez pas avec un tampon à récurer abrasif ou de la laine d'acier car cela endommagerait la finition.
- G. Retirez et videz le plateau d'égouttement après chaque utilisation et lavez-le dans de l'eau chaude savonneuse. Évitez d'utiliser des tampons à récurer ou des détergents puissants car ils peuvent endommager la surface du plateau. Rincez-le et séchez-le soigneusement avec un chiffon propre et doux avant de le replacer.
- H. Débranchez toujours l'appareil et assurez-vous qu'il est frais et sec avant de le ranger.

RECYCLAGE

	<p>En tant que détaillant responsable, nous nous soucions de l'environnement.</p> <p>À ce titre, nous vous invitons à suivre la procédure d'élimination / recyclage correcte pour l'appareil et ses matériaux d'emballage. Cela aidera à conserver les ressources naturelles et à assurer que l'appareil est éliminé de manière à protéger la santé et l'environnement.</p> <p>Vous devez éliminer cet appareil et son emballage conformément aux lois et réglementations locales.</p> <p>Étant donné que cet appareil contient des composants électroniques, l'appareil électrique lui-même et ses accessoires doivent être éliminés séparément des déchets ménagers.</p> <p>Contactez votre autorité locale pour en savoir plus sur les options et exigences d'élimination et de recyclage.</p> <p>L'appareil doit être amené à votre centre de tri local pour recyclage. Certains centres de recyclage acceptent les appareils gratuitement.</p>
---	---

GARANTIE: DEUX ANS

INFORMAÇÕES IMPORTANTES SOBRE SEGURANÇA



- 1. LEIA TODAS AS INSTRUÇÕES**
- 2. Use apenas CA 220-240 Volt, 50/60 Hz. Este produto destina-se apenas a uso doméstico.**
- 3. Não toque em superfícies quentes. Use a alça ou os botões.**
- 4. Para proteger contra o risco de choque elétrico, não mergulhe o cabo, o plugue ou a unidade de cozimento em água ou qualquer outro líquido.**
- 5. É necessária uma supervisão cuidadosa quando qualquer aparelho é usado por crianças ou perto delas.**
- 6. Desconecte o aparelho da tomada quando não estiver em uso e antes da limpeza. Deixe arrefecer antes de colocar ou remover peças e antes de limpar o aparelho.**
- 7. Não opere nenhum aparelho danificado ou com defeito. Para evitar o risco de choque elétrico, nunca tente consertar a churrasqueira sozinho. Leve-o a um provedor de serviços autorizado para exame e reparo. A remontagem incorreta pode representar um risco de choque elétrico quando a grade é usada.**
- 8. O uso de acessórios ou conexões não recomendados pelo fabricante com este aparelho**

pode resultar em incêndio, choque elétrico ou risco de ferimentos a outras pessoas.

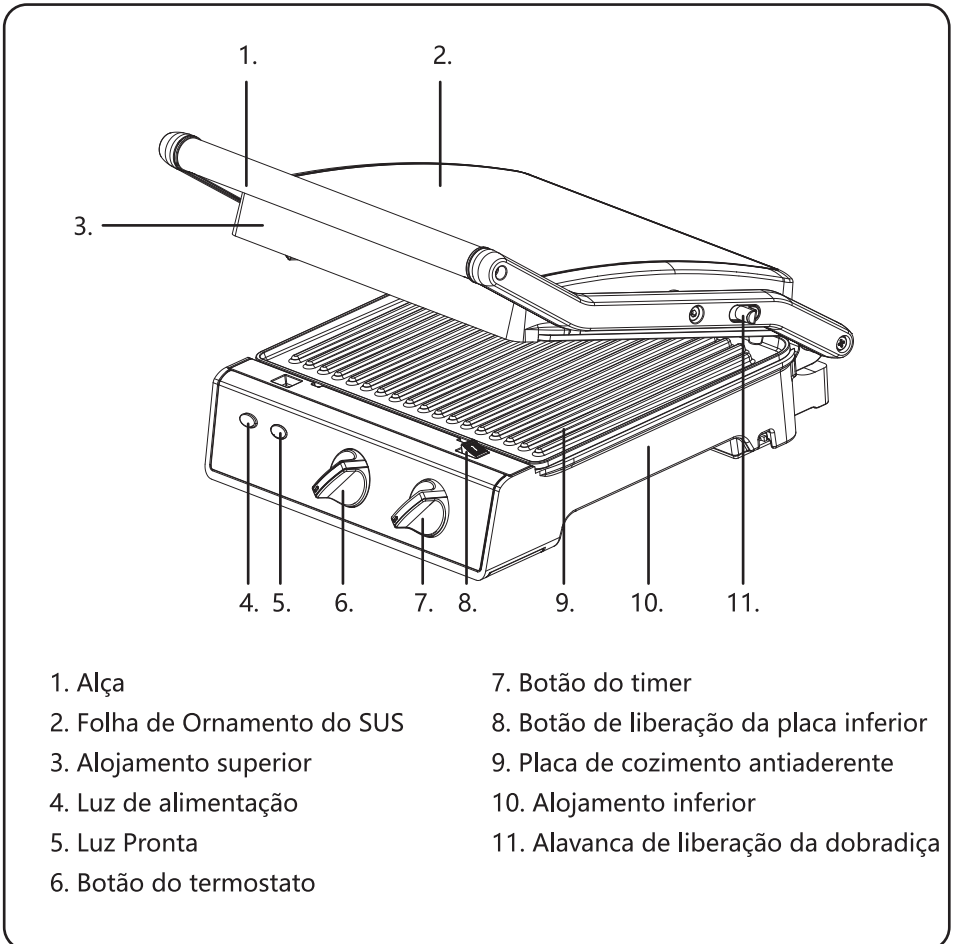
9. Não use o aparelho ao ar livre ou para fins comerciais.
10. Não deixe o cabo de alimentação pendurado na borda de uma mesa ou balcão.
11. Não permita que o cabo de alimentação toque em superfícies quentes.
12. Não coloque sobre ou próximo a queimadores a gás ou elétricos quentes ou a fornos aquecidos.
13. Não utilize o aparelho para outros fins que não o pretendido.
14. Não pretenda utilizar o aparelho por meio de um timer externo ou sistema de controle remoto separado.
15. Tenha muito cuidado ao mover um aparelho contendo óleo quente ou outros líquidos quentes.
16. AVISO: Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, somente pessoal autorizado deve executar reparos no aparelho.
17. Este aparelho possui um plugue aterrado. Se o plugue não encaixar totalmente na tomada, entre em contato com um eletricista qualificado. Não modifique o plugue de forma alguma ou use um adaptador.

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo No.	300000HIX
Fonte de energia	220-240V ~ 50/60Hz
Consumo de energia	2000W
Dimensões	L348*W346*H133mm

As especificações e design estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

VISÃO GERAL DO PRODUTO



ANTES DO PRIMEIRO USO

1. Remova todas as embalagens.
2. Limpe as placas de cozinha com uma esponja ou pano húmido e água morna.
3. Não mergulhe a unidade em água ou qualquer outro líquido.
4. Seque o aparelho com um pano ou toalha de papel. Para obter melhores resultados, cubra levemente as placas de cozinha com um pouco de óleo ou spray de cozinha.
5. Nota: Quando o aparelho é aquecido pela primeira vez, ele pode emitir uma pequena quantidade de fumo ou um leve odor. Isso é normal e não apresenta riscos à segurança.

INSTRUÇÕES DE OPERAÇÃO

PREPARANDO SUA GRELHA

1. Insira o plugue em uma tomada elétrica. A luz vermelha de energia acenderá.
2. Para pré-aquecer a churrasqueira, primeiro, ajuste o termostato na temperatura desejada.
3. Acerte o temporizador; a luz de trabalho acenderá. Isso indica que o dispositivo começou a funcionar. O tempo de pré-aquecimento depende da configuração do termostato.
4. Quando a luz de trabalho se apaga, a temperatura predefinida foi atingida e o aparelho está pronto para uso.

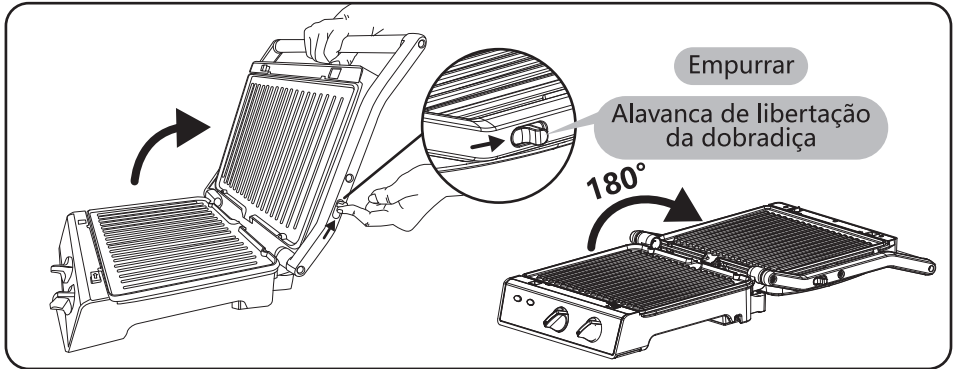
NOTA: Durante o cozimento, a luz indicadora de trabalho acende e apaga enquanto o termostato mantém o aparelho na temperatura certa.

USE COMO GRADE DE IMPRENSA

1. Após o pré-aquecimento, abra o aparelho e coloque a panini, o sanduíche ou outros itens alimentares na placa de cozinhar inferior.
2. Feche o aparelho. Nota: Se deseja um resultado de cozimento comprimido, pressione a alça com força.
3. Quando o tempo predefinido tiver passado, o aparelho emitirá um som DING. Use a alça para abrir a tampa. Retire os alimentos usando a espátula de plástico. Nunca use pinças de metal ou uma faca, pois elas podem danificar o revestimento antiaderente das placas de cozimento.
4. Quando terminar, desconecte o aparelho e deixe a unidade aberta para arrefecer.

USE COMO UMA GRADE ABERTA

1. As placas de cozedura superior e inferior do aparelho podem alinhar-se para criar uma superfície de cozedura grande e de tamanho duplo. Usar o aparelho como uma churrasqueira aberta é uma opção versátil para cozinhar.
2. Coloque o aparelho em uma superfície plana e limpa.
3. Com a mão esquerda na alça, use a mão direita para deslizar a alavanca de libertação da dobradiça em sua direção. Empurre a alça de volta até que a tampa fique apoiada no balcão. A unidade permanecerá nessa posição até levantar a alça e a tampa para retorná-la à posição fechada.



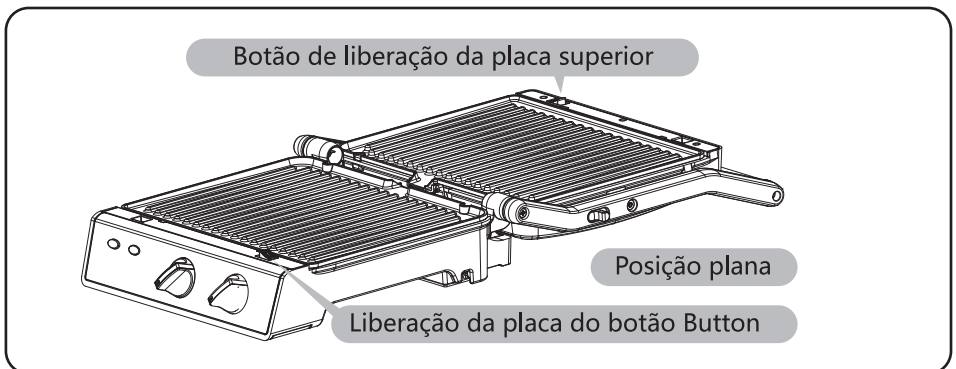
4. pode usar a opção grelha aberta para cozinhar hambúrgueres, bifes, aves (não recomendamos cozinhar frango com osso usando esse método, pois não cozinha uniformemente em uma grelha aberta), peixe e legumes.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

- A.** Desconecte sempre a grade e deixe arrefecer antes de limpar. A unidade é mais fácil de limpar quando ligeiramente quente. Nunca mergulhe a unidade de grill em água ou coloque-a na máquina de lavar louça.
- B.** As placas de cozinhar podem ser limpas com água.


PARA REMOVER AS PLACAS DE COZIMENTO

- Desligue sempre a grelha e deixe arrefecer antes de remover as placas de cozinhar.
- Abra a grade e ajuste-a na posição plana.
- Localize os botões de libertação da placa na frente da unidade e aperte firmemente o botão. A placa irá aparecer um pouco da base. Segure a placa com as duas mãos, deslize-a para fora dos suportes de metal e levante-a para fora da base. Retire a outra placa de cozedura da mesma maneira.



- C.** Limpe as placas de cozedura com um pano macio para remover resíduos de alimentos. Para restos de comida cozidos, esprema um pouco de água morna misturada com detergente sobre os resíduos de comida e limpe com uma esponja de plástico não abrasiva ou coloque um papel de cozinha molhado sobre a grelha para humedecer os resíduos de comida.
- D.** Não use nada abrasivo que possa riscar ou danificar o revestimento antiaderente.
- E.** Não use utensílios de metal para remover itens alimentares; eles podem danificar a superfície antiaderente.
- F.** Limpe a parte externa da torradeira com apenas um pano húmido. Não limpe a parte externa com uma esponja abrasiva ou palha de aço, pois isso danificará o acabamento.
- G.** Remova e esvazie a bandeja coletora após cada uso e lave-a em água morna e sabão. Evite o uso de esfregões ou detergentes agressivos, pois podem danificar a superfície da bandeja. Enxágue e seque cuidadosamente com um pano limpo e macio antes de substituí-lo.
- H.** Sempre desconecte o aparelho e verifique se ele está fresco e seco antes do armazenamento.

DISPOSIÇÃO

	<p>Como revendedor responsável, nos preocupamos com o meio ambiente. Portanto, recomendamos que siga o procedimento correto de descarte / reciclagem do aparelho e de seus materiais de embalagem. Isso ajudará a conservar os recursos naturais e garantir que o aparelho seja descartado de maneira a proteger a saúde e o meio ambiente.</p> <p>deve descartar este aparelho e a sua embalagem de acordo com as leis e regulamentos locais.</p> <p>Como este aparelho contém componentes eletrônicos, o próprio dispositivo elétrico e seus acessórios devem ser descartados separadamente do lixo doméstico.</p> <p>Entre em contato com a autoridade local para saber mais sobre opções e requisitos de descarte e reciclagem.</p> <p>O aparelho deve ser levado ao centro de reciclagem local para reciclagem. Alguns centros de reciclagem aceitam aparelhos gratuitamente.</p>
--	--

GARANTIA: DOIS ANOS



SAMSPARTY SL
CL CABAÑA 78, 45210 YUNCOS ,TOLEDO,ESPAÑA
B45824786

[HTTP://WWW.AIGOSTAR.COM](http://www.aigostar.com)
MADE IN P.R.C